

DE

EN

FR

NL

Einbauanleitung für das PinLED- Displayset 10007

Bevor Sie mit dem Einbau Ihres neuen PinLED- Displayset beginnen, überprüfen Sie bitte den Inhalt der Verpackung.

1. Das neue PinLED- Display
2. Vier Abstandshülsen aus Kunststoff
3. Powerstecker mit Kabel und zwei Kabelklemmen
4. Diese Anleitung

ACHTUNG: Lesen Sie bevor Sie mit dem Einbau beginnen, diese Anleitung sorgfältig durch. Arbeiten Sie nur am Gerät, wenn der Netzstecker gezogen ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie bitte vorher eine fachkundige Person für die elektrischen Arbeiten.

Für den Umbau wird nur ein Kreuzschraubendreher mittlerer Größe benötigt. Wenn Sie Fragen zum Umbau des neuen PinLED- Display haben, können Sie mich über support@pinled.de erreichen. Ich werde mich dann mit Ihnen in Verbindung setzen, um eventuelle Probleme zu lösen. Wenn Sie folgende Punkte beachten, gelingt Ihnen der Umbau schnell und sicher.

1. **Netzstecker ziehen.**
2. Glasscheibe der Backbox entfernen und an einem sicheren Platz ablegen.
3. Tür des Kopfteils öffnen.
4. Display/Lautsprecherblende nach vorne auf die Glasplatte der Spielfläche legen.
5. Kabelverbindungen zum alten Display abziehen. Die beiden Stromversorgungskabel mit den Steckern J306 und J307 werden nicht mehr benötigt. Sie können diese an der Backboxrückseite liegen lassen.
6. Altes Display entfernen. Die vier Befestigungsschrauben werden später zum Anschrauben des neuen PinLED Displays benötigt.
7. PinLED- Display in Position bringen. Die vier mitgelieferten Abstandshülsen unter den Schraubenlöchern positionieren und das Display mit den vier Schrauben befestigen.
8. Flachbandkabel wieder aufstecken. **Sie können keine Stecker vertauschen!** Beim Flachbandkabel auf rechte Litze achten. **Auf der Displayplatine zeigt sie nach links und auf der CPU- Platine nach unten.**
9. Das mitgelieferte Powerkabel an die PinLED Platine anschließen. Die beiden losen Kabelenden werden mit an die Wechselstromseite der +5Volt Spannungsversorgung angeschlossen. Dazu die beiden roten Kabel mit den beiliegendes Kabelverbindungsclips an anschließen. Die beste Stelle dafür ist der J101 am Treiberboard. Der Stecker befindet sich auf der rechten Seite der Platine. Es ist der unterste der drei Steckerleisten. Mit den beiden Kabelklemmen werden die beiden roten Enden des PinLED Powerkabels mit an die beiden roten Versorgungskabel angeschlossen. Die Reihenfolge ist dabei egal. Einfach je ein rotes Kabel mit an je ein **rotes** Versorgungskabel anschließen.
10. Lautsprecherblende wieder einbauen.
11. Kopftür wieder schließen.
12. Glasscheibe der Backbox wieder einsetzen.
13. Netzstecker einstecken.
14. Gerät einschalten und losspielen.



DE

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Als Verbraucher sind Sie nach dem ElektroG verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten regelt das jeweils Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

EN

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. As a consumer, you are obliged under the ElektroG to return electrical and electronic devices at the end of their service life free of charge to the public collection points set up for this purpose or to the point of sale. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging refers to these regulations. With this type of recycling of old devices you make an important contribution to the protection of our environment.

FR

Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous êtes tenu, en vertu de l'ElektroG, de rapporter gratuitement les appareils électriques et électroniques en fin de vie aux points de collecte publics aménagés à cet effet ou au point de vente. Les détails sont régis par la loi de l'État respectif. Le symbole sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage fait référence à ces dispositions. Avec ce type de recyclage des anciens appareils, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

NL

Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische en elektronische apparaten niet bij het huisvuil worden gegooid. Als consument bent u op grond van de ElektroG verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos in te leveren bij de daarvoor ingerichte openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. Details worden geregeld door de respectieve staatswet. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met deze manier van recycelen van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Installation instructions for the PinLED display set 10007

Before you start installing your new PinLED display set, please check the contents of the packaging.

1. The new PinLED display
2. Four plastic spacers
3. Power connector with cable and two cable clamps
4. This guide

ATTENTION: Read these instructions carefully before starting the installation. Only work on the device when the mains plug is unplugged. If you are not sure, please ask a competent person for the electrical work beforehand. Only a medium-sized Phillips screwdriver is required for the conversion. If you have any questions about the conversion to the new PinLED display, you can contact me at support@pinled.de. I will then contact you to resolve any issues. If you observe the following points, the conversion will be quick and safe.

1. **Pull out the mains plug.**
2. Remove the backbox glass pane and place in a safe place.
3. Open the headboard door.
4. Lay the display/loudspeaker panel on the glass plate of the playing surface.
5. Disconnect the cable connections to the old display. The two power supply cables with connectors J306 and J307 are no longer required. You can leave them on the back of the back box.
6. Remove old display. The four fastening screws will be needed later to screw on the new PinLED display.
7. Position the PinLED display. Position the four supplied spacers under the screw holes and fasten the display with the four screws.
8. Reattach the ribbon cable. **You cannot mix up plugs!** Pay attention to the red wire on the ribbon cable. **It points to the left on the display board and down on the CPU board.**
9. Connect the supplied power cable to the PinLED circuit board. The two loose cable ends are also connected to the AC side of the +5 volt power supply. To do this, connect the two red cables to the 9 volt AC winding of the transformer using the cable connection clamps provided. The best place for this is the J101 on the driver board. The connector is on the right side of the circuit board. It is the lowest of the three power strips. The two red ends of the PinLED power cable are connected to the two red supply cables with the two cable clamps. The order doesn't matter. Simply connect one red cable to each red supply cable.
10. Reinstall the speaker bezel.
11. Close the head door again.
12. Reinsert the glass pane of the back box.
13. Plug in the mains plug.
14. Switch on the device and start playing.

Instructions d'installation pour le kit d'affichage PinLED 10007

Avant de commencer l'installation de votre nouvel ensemble d'affichage PinLED, veuillez vérifier le contenu de l'emballage.

1. Le nouvel écran PinLED
2. Quatre entretoises en plastique
3. Connecteur d'alimentation avec câble et deux serre-câbles
4. Ce guide

ATTENTION: Lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation. Ne travaillez sur l'appareil que lorsque la fiche secteur est débranchée. En cas de doute, veuillez vous adresser au préalable à une personne compétente pour les travaux électriques. Seul un tournevis cruciforme de taille moyenne est nécessaire pour la conversion. Si vous avez des questions sur la conversion vers le nouvel écran PinLED, vous pouvez me contacter à support@pinled.de. Je vous contacterai ensuite pour résoudre tout problème. Si vous observez les points suivants, la conversion sera rapide et sûre.

1. **Débranchez la fiche secteur.**
2. Retirez la vitre du boîtier arrière et placez-la dans un endroit sûr.
3. Ouvrez la porte de la tête de lit.
4. Posez le panneau d'affichage/haut-parleur sur la plaque de verre de la surface de lecture.
5. Débranchez les câbles de connexion à l'ancien écran. Les deux câbles d'alimentation avec les connecteurs J306 et J307 ne sont plus nécessaires. Vous pouvez les laisser au dos de la boîte arrière.
6. Retirez l'ancien écran. Les quatre vis de fixation seront nécessaires plus tard pour visser le nouvel affichage PinLED.
7. Positionnez l'affichage PinLED. Placez les quatre entretoises fournies sous les trous de vis et fixez l'écran avec les quatre vis.
8. Rebranchez le câble ruban. **Vous ne pouvez pas mélanger les prises !** Faites attention au fil rouge sur le câble plat. Il pointe vers la gauche sur la carte d'affichage et vers le bas sur la carte de CPU.
9. Connectez le câble d'alimentation fourni à la carte de circuit PinLED. Les deux extrémités libres du câble sont également connectées au côté AC de l'alimentation +5 volts. Pour ce faire, connectez les deux câbles rouges à l'enroulement 9 volts AC du transformateur à l'aide des colliers de raccordement des câbles fournis. Le meilleur endroit pour cela est le J101 sur la carte de commande. Le connecteur se trouve sur le côté droit du circuit imprimé. C'est la plus basse des trois multiprises. Les deux extrémités rouges du câble d'alimentation PinLED sont connectées aux deux câbles d'alimentation rouges avec les deux serre-câbles. L'ordre n'a pas d'importance. Connectez simplement un câble rouge à chaque câble d'alimentation rouge.
10. Réinstallez le cadre du haut-parleur.
11. Refermez la porte principale.
12. Réinsérez la vitre du boîtier arrière.
13. Branchez la fiche secteur.
14. Allumez l'appareil et commencez à jouer.

Installatie-instructies daarvoor PinLED-displayset 10007

Controleer voordat u begint met het installeren van uw nieuwe PinLED-displayset de inhoud van de verpakking.

1. Het nieuwe PinLED-display
2. Vier kunststof afstandhouders
3. Voedingsconnector met kabel en twee kabelklemmen
4. Deze gids

LET OP: Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u met de installatie begint. Werk alleen aan het apparaat als de stekker uit het stopcontact is. Als u het niet zeker weet, vraag dan vooraf een bevoegd persoon voor de elektrische werkzaamheden. Voor de ombouw is alleen een middelgrote kruiskopschroevendraaier nodig. Als u vragen heeft over de conversie naar het nieuwe PinLED-display, kunt u contact met mij oppnemen via support@pinled.de. Ik neem dan contact met je op over eventuele problemen op te lossen. Als u de volgende punten in acht neemt, is de conversie snel en veilig.

1. **Trek de stekker uit het stopcontact.**
2. Verwijder de ruït van de inbouwdoos en leg deze op een veilige plaats.
3. Open de hoofddeindeur.
4. Leg het beeldscherm/luidsprekerpaneel op de glasplaat van het spelopervlak.
5. Ontkoppel de kabelverbindingen naar het oude beeldscherm. De twee voedingskabels met connector J306 en J307 zijn niet meer nodig. Je kunt ze op de achterkant van de achterdoos laten liggen.
6. Verwijder het oude beeldscherm. De vier bevestigingsschroeven zijn later nodig om het nieuwe PinLED-display vast te schroeven.
7. Positioneer het PinLED-display. Plaats de vier meegeleverde afstandhouders onder de schroefgaten en bevestig het display met de vier schroeven.
8. Bevestig de linkskabel weer. **Stekkers kun je niet door elkaar halen!** Let op de rode draad op de linkskabel. **Het wijst naar links op het displaybord en naaren beneden op het CPU-bord.**
9. Sluit de meegeleverde voedingskabel aan op de PinLED-printplaat. De twee losse kabeluiteinden worden ook aangesloten op de AC-zijde van de +5 volt voeding. Sluit hiervoor de twee rode kabels met behulp van de meegeleverde kabelaansluitklemmen aan op de 9 volt AC-wikkeling van de transformator. De beste plaats hiervoor is de J101 op het driverboard. De connector bevindt zich aan de rechterkant van de printplaat. Het is de laagste van de drie stekkerdozen. De twee rode uiteinden van de PinLED-voedingskabel worden met de twee kabelklemmen verbonden met de twee rode voedingskabels. De volgorde maakt niet uit. Sluit eenvoudig een rode kabel aan op elke rode voedingskabel.
10. Plaats het luidsprekerpaneel terug.
11. Sluit de hoofddeur weer.
12. Plaats de ruït van de achterkap terug.
13. Steek de stekker in het stopcontact.
14. Schakel het apparaat in en begin met spelen.

DK

NO

SE

FI

Installationsvejledning til det PinLED display sæt 10007

For du begynder at installere dit nye PinLED-skærmsæt, skal du kontrollere indholdet af emballagen.

1. Den nye PinLED-skærm
2. Fire plastafstandsstykker
3. Stromistik med kabel og to kabelklemmer
4. Denne guide

BEMÆRK: Les disse instruktioner omhyggeligt, før du starter installationen. Arbejd kun på enheden, når netstikket er trukket ud. Hvis du ikke er sikker, så spør venligst en kompetent person til el-arbejdet på forhånd.

Der kræves kun et mellomstør stjerneskrueotrækker til konverteringen. Hvis du har spørgsmål til konverteringen til den nye PinLED-skærm, kan du kontakte mig på support@pinled.de. Jeg vil derefter kontakte dig for at løse eventuelle problemer. Hvis du overholder følgende punkter, vil konverteringen være hurtig og sikker.

1. **Træk netstikket ud.**
2. Fjern backbox-glasrudnen og anbring et sikkert sted.
3. Åbn sengegavlen.
4. Læg display-/højttalerpanelet på spillefladens glasplade.
5. Afbryd kabelforbindelserne til den gamle skærm. De to strømforsyningskabler med stik J306 og J307 er ikke længere nødvendige. Du kan lade dem stå på bagsiden af bagkassen.
6. Fjern det gamle display. De fire fastgørelsesskruer skal senere bruges til at skrure det nye PinLED-display på.
7. Placer PinLED-skærmen. Placer de fire medfølgende afstandsstykker under skruehullerne og fastgor displayet med de fire skruer.
8. Sæt båndkablet på igen. **Du kan ikke blande stik!** Vær opmærksom på den røde ledning på båndkablet. Den peger til venstre på skermkortet og ned på CPU-kortet.
9. Tilslut det medfølgende strømkabel til PinLED-kredslobsporet. De to røde kableler er også forbundet til AC-siden af +5 volt strømforsyningen. For at gøre dette skal du forbinde de to røde kabler til transformatorens 9 volt AC vikling ved hjælp af de medfølgende kabelforbindelsesklemmer. Det bedste sted til dette er J101 på driverkortet. Konnektoren er på højre side af printkortet. Det er den laveste af de tre strømskinne. De to røde endene af strømkablet er forbundet til de to røde forsyningskabler med de to kabelklemmer. Rækkefølgen er ligegyldig. Tilslut blot et rødt kabel til hvert rødt forsyningskabel.
10. Sæt højttalerpanelet på igen.
11. Luk hoveddøren igen.
12. Sæt glasrudnen på bagkassen i igen.
13. Sæt netstikket i.
14. Tænd for enheden og start afspilningen.



DK

NO

SE

FI

Installasjonsveiledning for det PinLED-skjermsett 10007

For du begynner å installere ditt nye PinLED-skjermsett, vennligst sjekk innholdet i emballasjen.

1. Den nye PinLED-skjermen
2. Fire plastavstandsstykker
3. Strømkontakt med kabel og to kabelklemmer
4. Denne veilederen

OBS: Les disse instrukjonene nøyde for du starter installasjonen. Arbeid kun på enheten når stopselet er trukket ut. Hvis du er usikker, spør en kompetent person om det elektriske arbeidet på forhånd.

Bare en mellomstør stjerneskrueotrækker er nødvendig for konverteringen. Hvis du har spørgsmål om konverteringen til den nye PinLED-skjermen, kan du kontakte meg på support@pinled.de. Jeg vil derefter kontakte deg for å løse eventuelle problemer. Hvis du observerer følgende punkter, vil konverteringen være rask og sikker.

1. **Trek ut stopselet.**
2. Fjern bakkobkens glassrutne og plasser på et trygt sted.
3. Åpne døren til sengegavlen.
4. Legg skjermen/høyttalarpanelet på glassplaten til spilleflaten.
5. Koble fra kabelforbindelsen til den gamle skjermen. De to strømforsyningskablene med kontakter J306 og J307 er ikke lenger nødvendig. Du kan la dem stå på bagsiden av bakkobken.
6. Fjern gammel skjerm. De fire festeskruene trengs senere for å skru på den nye PinLED-skjermen.
7. Plasser PinLED-skjermen. Plasser de fire medfølgende avstandsstykkeiene under skruehullene og fest skjermen med de fire skruene.
8. Fest båndkablet igjen. **Du kan ikke blande sammen plugger!** Vær oppmærksom på den røde ledningen på båndkablet. Den peker til venstre på skermkortet og ned på CPU-kortet.
9. Koble den medfølgende strømkablet til PinLED-kretsikortet. De to røde kablende er også koblet til AC-siden af +5 volt strømforsyningen. For å gjøre dette, koble de to røde kablene til 9 volt AC-viklingen på transformatoren ved hjelp av de medfølgende kabellikkoblingsklemmene som følger med. Den beste plassen for dette er J101 på forerkortet. Kontakten er på høyre side av kretsikortet. Det er den laveste av de tre grenuttagene. De to røde endene av PinLED-strømkablen kobles til de to røde forsyningskablene med de to kabelklemmene. Rækkefølgen spiller ingen rolle. Bare koble en rød kabel til hver røde tilførselskabel.
10. Sett på plas høyttalerrammen.
11. Lukk hoveddøren igjen.
12. Sett inn glassrutten på bakkobken igjen.
13. Plugg inn stopselet.
14. Slå på enheten og begynn å spille.

DK

NO

SE

FI

Installationsanvisningar för det PinLED display set 10007

Innan du börjar installera din nya PinLED-skärm, kontrollera innehållet i förpackningen.

1. Den nya PinLED-skärmen
2. Fire plastdistanser
3. Strömkontakt med kabel och två kabelklämmor
4. Denne veilederen

OBSERVERA: Läs dessa instruktioner noggrant innan du påbörjar installationen. Arbeta endast på enheten när nätkontakten är urdragen. Om du är osäker, fråga en kompetent person om elarbetet på förhånd.

Endast en medelstor stjerneskrueotrækker krävs för omvandlingen. Hvis du har spörgsmål om konverteringen till den nya PinLED-skärmen, kan du kontakta mig på support@pinled.de. Jag kommer sedan att kontakta dig för att lösa eventuella problem. Om du observerar följande punkter kommer konverteringen att gå snabbt och säkert.

1. **Dra ut stickkontakten.**
2. Ta bort backboxglasrutan och placera den på en säker plats.
3. Öppna dörren till sänggaveln.
4. Lägg skärmen/högtalarpanelet på glasplaten på spilleflaten.
5. Koppla bort kabelförbindelsen till den gamla skärmen. De två strömförslöpningskablarna med kontakter J306 och J307 är inte längre nödvändiga. Du kan lämna dem stå på baksidan av bakkobken.
6. Ta bort den gamla skärmen. De fyra fästscrewarna kommer att behövas senare för att skruva fast den nya PinLED-skärmen.
7. Placer PinLED-skärmen. Placer de fyra medföljande avståndsstykken under skruehullene och festa skärmen med de fyra skruvena.
8. Sätt tillbaka bandkablet. **Du kan inte blanda ihop pluggar!** Var uppmärksam på den röda kablen på bandkablen. Den pekar till vänster på bildskärmkortet och nedtåt på CPU-kortet.
9. Anslut den medföljande strömkablet till PinLED-kretsikortet. De två röda kablende är också anslutna till AC-sidan av +5 volts strömförslöpning. För att göra detta, anslut de två röda kablarna till transformatorns 9 volt AC-linjning med hjälp av de medföljande kabellikkoblingsklemmorna. Den bästa platsen för detta är J101 på förerkortet. Kontakten sitter på höger sida av kretsikortet. Det är den lägsta av de tre grenuttagen. De två röda ändarna av PinLED-strömkablen är anslutna till de två röda matningskablarna med de två kabelklemmorna. Ordningen spelar ingen roll. Anslut bara en röd kabel till varje röd matningskabel.
10. Sätt tillbaka högtalarramen.
11. Stäng huvudluckan igen.
12. Sätt tillbaka glasrutan på den bakre lådan.
13. Sätt in nätkontakten.
14. Slå på enheten och börja spela.

PinLED-näyttösarjan 10007 asennusohjeet

Ennen kuin aloitat uuden PinLED-näyttösarjan asentamisen, tarkista pakauksen sisältö.

1. Usi PinLED-näyttö
2. Neljä muovista välijalkettä
3. Virtalaittu kaapelilla ja kahdella kaapelikiihikkelle
4. Tämä opas

HUOMIO: Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen asennuksen aloittamista. Työskentele laitteen kanssa vain, kun verkkipistoke on irrotettu. Jos olet epävarma, pyydä sähkötyöt etukäteen pätevä henkilöltä.

Muuntoon tarvitaan vain keskikokoisen ristipääruijemiseen. Jos sinulla on kysyttyvä muuttamisesta uuteen PinLED-näyttöön, voit ottaa yhteyttä minuun osoitteessa support@pinled.de. Otaan sinun yhteyttä minuun osoitteessa support@pinled.de. Jos sinun on osoitettava, että PinLED-näyttö on käytössä, voit ottaa yhteyttä minuun osoitteessa support@pinled.de.

1. **Vedä verkkipistoke irti.**
2. Irrota takalaatikon lasiruutu ja aseta se turvalliseen paikkaan.
3. Avaa säyntypäädyön ovi.
4. Aseta näyttö/käuitinpaneeli pelipinnan lasilevylle.
5. Irrota kaapelilittimillä vanhasta näytöstä. Kahda virtalaitdekapeelia liittimillä J306 ja J307 ei enää tarvita. Voit jättää ne takalaatikon taakse.
6. Poista vanha näyttö. Neljä kiinnitysvuoraa tarvitaan myöhemmän uuden PinLED-näytön ruuvaamiseen.
7. Aseta PinLED-näyttö paikalleen. Aseta neljä mukana toimitettavaa välikkappaleetta muuvinreikien alle ja kiinnitä näyttö neljällä ruuvilla.
8. Kiinnitä nauhakaapeli takaisin. **Et voi sekoittaa liittimiä!** Kiinnitä muodolta nauhakaapelin punaiseen johtoon. Se osoittaa vasemmalle näyttölevyllä ja alas CPU-kortilla.
9. Liitä mukana toimitettu virtalaitekapeeli PinLED-piirilevyn. Kaksi lyysää kaapelin päästä on myös kytketty +5volt virtalaitteen AC-puolelle. Kytkie kaksi punaista kaapelia muutajan 9 voltin vaihtovirtakäärmineen mukana toimitettuun kaapelli liittimillä. Paras paikka tähän on J101 ohjaustaulussa. Liitin on piirilevyn oikealla puolella. Se on alin kolmesta jatkojohdosta. PinLED-virtalaitekapeelin kaksi punaista päästä on kytketty kahteen punaiseen syöttokaapeliin kahdella kaapelikiihikkelle.
10. Järjestyskäytä ei ole vältä. Liitä vain yksi punainen kaapeli jokaisseen punaiseen syöttökaapeliin.
11. Asenna kaiuttimen kehys takaisin.
12. Sulje pääluukku uudelleen.
13. Aseta takalaatikon last takaisin paikalleen.
14. Kytkie virtapistoke pistoraianan.

Istruzioni di installazione per questo**Set display PinLED 10007**

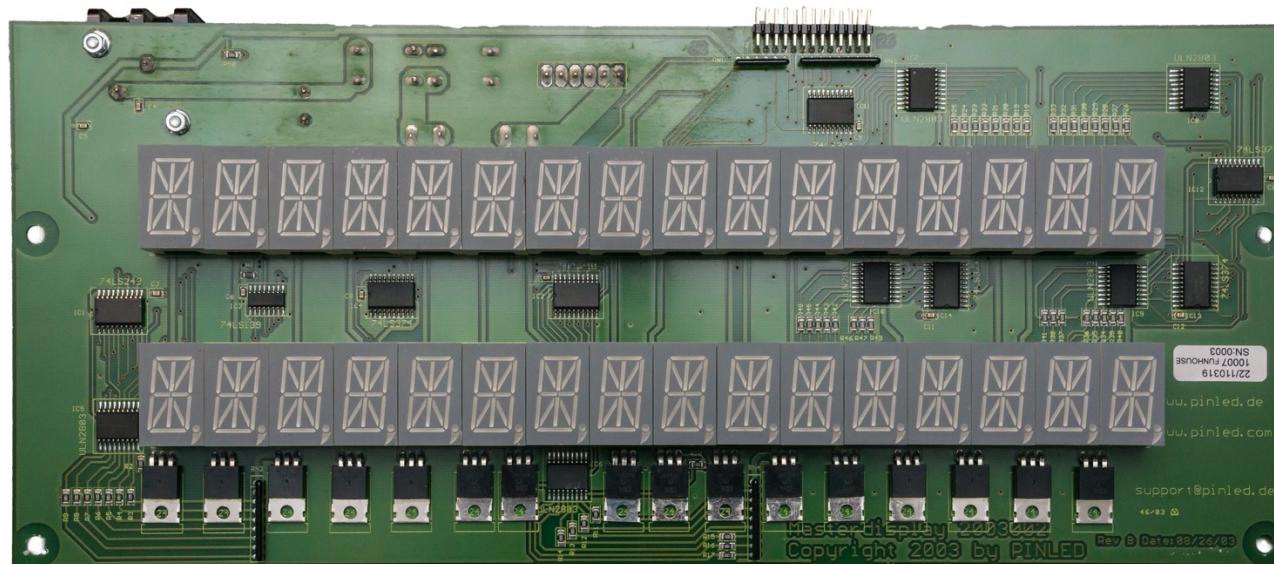
Prima di iniziare l'installazione del nuovo set di display PinLED, controllare il contenuto della confezione.

1. Il nuovo display PinLED
2. Quattro distanziatori in plastica
3. Connettore di alimentazione con cavo e due pressacavi
4. Questa guida

ATTENZIONE: Leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione. Lavorare sul dispositivo solo quando la spina di alimentazione è scollegata. Se non sei sicuro, chiedi prima a una persona competente per i lavori elettrici.

Per la conversione è necessario solo un cacciavite Phillips di medie dimensioni. Se hai domande sulla conversione al nuovo display PinLED, puoi contattarmi all'indirizzo support@pinled.de. Ti contatterò quindi per risolvere eventuali problemi. Se osservi i seguenti punti, la conversione sarà rapida e sicura.

1. **Estrarre la spina di alimentazione.**
2. Rimuovere il pannello di vetro della scatola posteriore e riporlo in un luogo sicuro.
3. Apri la porta della testiera.
4. Appoggiare il pannello del display/altoparlante sulla lastra di vetro della superficie di gioco.
5. Collegare i collegamenti dei cavi dal vecchio display. I due cavi di alimentazione con connettori J306 e J307 non sono più necessari. Puoi lasciarli sul retro della scatola posteriore.
6. Rimuovere il vecchio display. Le quattro viti di fissaggio serviranno successivamente per avvitare il nuovo display PinLED.
7. Posizionare il display PinLED. Posizionare i quattro distanziatori in dotazione sotto i fori delle viti e fissare il display con le quattro viti.
8. Ricollegare il cavo a nastro. **Non puoi confondere le spine!** Prestare attenzione al filo rosso sul cavo a nastro. **Punta a sinistra sul tabellone e in basso sulla scheda CPU.**
9. Collegare il cavo di alimentazione in dotazione alla scheda PinLED. Le due estremità libere del cavo sono anche collegate al lato CA dell'alimentatore a +5 volt. Per fare ciò, collegare i due cavi rossi all'avvolgimento 9 volt AC del trasformatore utilizzando i morsetti di collegamento dei cavi forniti. Il posto migliore per questo è il J101 sulla scheda driver. Il connettore si trova sul lato destro del circuito stampato. È la più bassa delle tre ciabatte. Le due estremità rosse del cavo di alimentazione PinLED sono collegate ai due cavi di alimentazione rossi con i due pressacavi. L'ordine non ha importanza. Basta collegare un cavo rosso a ciascun cavo di alimentazione rosso.
10. Reinstallare la cornice dell'altoparlante.
11. Richiudere lo sportello superiore.
12. Reinserire il pannello di vetro della scatola posteriore.
13. Inserire la spina di alimentazione.
14. Accendi il dispositivo e inizia a giocare.



IT Secondo la direttiva europea RAEE, i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti comuni. In qualità di consumatore, sei tenuto ai sensi dell'ElektroG a restituire gratuitamente i dispositivi elettronici al termine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici istituiti a tale scopo o al punto vendita. I dettagli sono regolati dalla rispettiva legge statale. Il simbolo sul prodotto, le istruzioni per l'uso o la confezione si riferiscono a queste disposizioni. Con questo tipo di riciclaggio di vecchi dispositivi dai un importante contributo alla protezione del nostro ambiente.

